

Bản án số: 186/2020/HS - ST  
Ngày 11 - 9 - 2020

**NHÂN DANH**  
**NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐIỆN BIÊN, TỈNH ĐIỆN BIÊN**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

**Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:** Bà Đặng Thị Thùy Dương

**Các Hội thẩm nhân dân:**

Ông: Lò Văn Ôn

Ông: Nguyễn Quang Khải

**- Thư ký phiên tòa:** Ông Lương Văn Đoản - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Điện Biên.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên tham gia phiên tòa:** Nguyễn Thị Minh Hiền - Kiểm sát viên.

Ngày 11 tháng 9 năm 2020 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 205/2020/TLST-HS ngày 21 tháng 8 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 199/2020/QĐXXST-HS ngày 31 tháng 8 năm 2020 đối với bị cáo:

Họ và tên: Nguyễn Ngọc Qu. Tên gọi khác: Không; sinh năm 1979

Tại: Hưng Yên

Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú và chỗ ở: Thôn C, xã Th, huyện Đ, tỉnh Điện Biên.

Nghề nghiệp: Làm ruộng; trình độ học vấn: 7/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; Con ông: Nguyễn Ngọc T (Đã chết) và con bà: Trần Thị Kh; Vợ: Cao Thị H và 01 con sinh năm 2001; tiền án, tiền sự: Không; nhân thân: Chưa bị xử lý hành chính; chưa bị kết án; bị bắt tạm giữ, giam từ ngày 06/6/2020 đến ngày xét xử. Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

**Người có Qu lợi nghĩa vụ liên quan:** Chị Cao Thị H, sinh năm 1979

Địa chỉ: Thôn C, xã Th, huyện Đ, tỉnh Điện Biên (Có mặt tại phiên tòa)

**NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 10 giờ ngày 06/6/2020, Nguyễn Ngọc Qu điều khiển xe mô tô Honda Wave S biển kiểm soát 27N1 - 007.32 từ nhà đến khu vực bản H, xã Th, huyện Đ với mục đích tìm mua ma túy về sử dụng cho bản thân. Khi đến khu vực bờ nương thuộc bản H, Qu gặp và mua được 01 gói Heroine được gói bằng mảnh nilon màu trắng, miệng gói được xoắn lại với giá 800.000 đồng của một người đàn ông dân tộc Thái khoảng 50 tuổi, không rõ tên và địa chỉ. Mua bán xong, Qu cầm gói Heroine trong tay trái rồi điều khiển xe mô tô đi trên đường thuộc bản Lé, xã Th, huyện Điện Biên thì bị tổ công tác Đoàn Biên phòng Th phối hợp với phòng Phòng chống ma túy và tội phạm, Bộ chỉ huy Bộ đội biên phòng tỉnh Điện Biên phát hiện bắt quả tang, thu giữ trong tay trái Qu đang cầm 01 gói Heroine.

Tại biên bản mở niêm phong xác định khối lượng lấy mẫu giám định và niêm phong vật chứng ngày 07/6/2020 của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Điện Biên và bản Kết luận giám định số 514/GĐ - PC09 ngày 15/6/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Điện Biên đã xác định số vật chứng thu giữ của Nguyễn Ngọc Qu là ma túy, loại Heroine có tổng khối lượng 1,27 gam.

Tại bản Cáo trạng số 207/CT-VKSĐB ngày 20/8/2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên đã truy tố bị cáo Nguyễn Ngọc Qu về tội "*Tàng trữ trái phép chất ma túy*" theo điểm c khoản 1 Điều 249/BLHS.

Tại phiên toà, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên giữ Qu công tố luận tội và tranh luận: Giữ nguyên quyết định truy tố bị cáo về tội "*Tàng trữ trái phép chất ma túy*" đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249; Điểm s khoản 1 Điều 51/BLHS. Xử phạt bị cáo Nguyễn Ngọc Qu từ 01 năm 09 tháng đến năm 02 năm tù. Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo. Căn cứ điểm a, điểm c Khoản 1, khoản 2 Điều 47/BLHS; Điểm a Khoản 2 Điều 106/BLTTHS: Tịch thu tiêu hủy 1,27 gam (Đã trích 0,11 gam gửi giám định không hoàn lại); tịch thu sung nộp ngân sách nhà nước  $\frac{1}{2}$  giá trị chiếc xe mô tô biển kiểm soát 27N1 - 007.32. Trả cho chị Cao Thị H  $\frac{1}{2}$  giá trị chiếc xe mô tô biển kiểm soát 27N1 - 007.32. Áp dụng khoản 2 Điều 136/BLTTHS; Điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội khóa 14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Buộc bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí HSST.

Bị cáo không có ý kiến gì tranh luận, hoàn toàn nhất trí với bản Cáo trạng và luận tội của Kiểm sát viên.

Lời nói sau cùng của bị cáo: Đề nghị Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo để bị cáo sớm được trở về với gia đình và cộng đồng.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi phạm tội của bị cáo: Hồi 11 giờ ngày 06/6/2020, bị cáo Nguyễn Ngọc Qu đã có hành vi cất giấu 1,27 gam Heroine mục đích để sử dụng cho bản thân. Khi bị cáo đang điều khiển xe trên đường thuộc bản Lé, xã Th,

huyện Điện Biên thì bị tổ công tác Đoàn Biên phòng Th phối hợp với phòng Phòng chống ma túy và tội phạm, Bộ chỉ huy Bộ đội biên phòng tỉnh Điện Biên phát hiện bắt quả tang, thu giữ trong tay trái Qu đang cầm 01 gói Heroine. Mọi lời khai của bị cáo tại phiên tòa hoàn toàn phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang, biên bản mở niêm phong xác định khối lượng, Kết luận điều tra, các bản cung có trong hồ sơ vụ án cũng như Cáo trạng đã truy tố. Bị cáo đã tàng trữ 1,27 gam Heroine mục đích để sử dụng cho bản thân mà không nhằm mục đích mua bán, vận chuyển, sản xuất trái phép thì hành vi của bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249/BLHS.

Bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên truy tố bị cáo là hoàn toàn đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[2] Bị cáo là người có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự. Bị cáo thực hiện tội phạm do lỗi cố ý trực tiếp. Hành vi của bị cáo đơn giản, chỉ do nghiện ma túy nên đã đi mua ma túy để sử dụng cho bản thân mà không có mục đích nào khác. Tuy nhiên, hành vi đó của bị cáo đã trực tiếp xâm phạm đến chính sách độc Qu quản lý của Nhà nước về các chất ma túy, xâm phạm đến trật tự trị an, an toàn trong xã hội.

[3] Xét về nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

Bị cáo sinh ra và lớn lên tại Hưng Yên, bản thân học hết lớp 7/12 thì nghỉ học. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự. Trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo nên bị cáo được áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại Điểm s Khoản 1 Điều 51/BLHS.

[4] Sau khi xem xét về hành vi phạm tội, nhân thân và các tình tiết tăng nặng giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo: Hội đồng xét xử xét thấy cần phải áp dụng mức hình phạt phù hợp với hành vi phạm tội của bị cáo là hình phạt tù có thời hạn để bị cáo có điều kiện cai nghiện đồng thời giáo dục, cải tạo bị cáo thành người công dân có ích cho gia đình và xã hội.

[5] Về hình phạt bổ sung: Theo quy định tại khoản 5 Điều 249/BLHS, ngoài hình phạt chính bị cáo còn có thể bị áp dụng hình phạt bổ sung bằng hình thức phạt tiền, tịch thu một phần hoặc toàn bộ tài sản. Xong xét hoàn cảnh gia đình bị cáo khó khăn. Thu nhập chính từ làm ruộng nên không có khả năng thi hành. Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[6] Tính hợp pháp của các hành vi, quyết định tố tụng trong điều tra, truy tố, xét xử: Hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Điện Biên, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm Qu, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã xuất trình những chứng cứ phù hợp với quy định của pháp luật. Bị cáo không có ý kiến, khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[7] Vật chứng:

[7.1] 1,27 gam Heroine (Đã trích 0,11 gam gửi giám định không hoàn lại) là vật thuộc loại Nhà nước cấm tàng trữ, cấm lưu hành nên cần bị tịch thu tiêu huỷ theo điểm c khoản 1 Điều 47/BLHS; Điểm a Khoản 2 Điều 106/BLTTHS.

[7.2] Đối với 01 xe mô tô mô tô Honda Wave S biển kiểm soát 27N1 - 007.32 mang tên Nguyễn Ngọc Qu, bị cáo đã dùng chiếc xe này làm phương tiện để đi mua ma túy nên cần bị tịch thu sung quỹ nhà nước. Qua điều tra xác minh và tại phiên tòa bị cáo và chị Cao Thị H đều thừa nhận chiếc xe mô tô nêu trên là tài sản chung của vợ chồng, việc bị cáo dùng xe đi mua ma túy chị H không biết nên Hội đồng xét xử tịch thu 1/2 giá trị chiếc xe mô tô biển kiểm soát 27N1 - 007.32 để sung ngân sách nhà nước và trả lại cho chị Cao Thị H 1/2 giá trị chiếc xe mô tô biển kiểm soát 27N1 - 007.32 tại thời điểm bán đầu giá. Theo quy định tại Điều 213/BLDS; Khoản 1 Điều 33, Khoản 4 Điều 45 Luật Hôn nhân và gia đình; điểm a Khoản 1, khoản 2 Điều 47/BLHS và điểm a Khoản 2 Điều 106/BLTTHS;

[8] Về án phí: Theo quy định tại khoản 2 Điều 136/BLTTHS; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội khóa 14. Bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

[9] Về vấn đề khác: Trong quá trình điều tra bị cáo đã khai nguồn gốc số ma túy bị thu giữ là do bị cáo mua của một người đàn ông, bị cáo không biết tên và địa chỉ nên không có cơ sở để điều tra làm rõ được. Vì vậy Hội đồng xét xử không xem xét.

Vì các lẽ trên,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Căn cứ Điểm c Khoản 1 Điều 249; Điểm s Khoản 1 Điều 51/BLHS.

1. Tuyên bố: Bị cáo Nguyễn Ngọc Qu phạm tội *"Tàng trữ trái phép chất ma túy"*

2. Hình phạt: Xử phạt bị cáo Nguyễn Ngọc Qu 02 năm tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị cáo bị tạm giữ 06/6/2020.

3. Xử lý vật chứng: Căn cứ điểm a, điểm c Khoản 1, Khoản 2 Điều 47/BLHS; điểm a Khoản 2 Điều 106/BLTTHS; Điều 213/BLDS; Khoản 1 Điều 33, Khoản 4 Điều 45 Luật Hôn nhân và gia đình.

- Tịch thu tiêu huỷ 1,27 gam Heroine (Đã trích 0,11 gam gửi giám định không hoàn lại

- Tịch thu 1/2 giá trị chiếc xe mô tô nhãn hiệu HONDA Ware S biển kiểm soát 27N1 - 007.32 Số máy: JC52E-4384972, số khung: RLHJC5210CY450316 tại thời điểm bán đầu giá để nộp ngân sách nhà nước.

- Trả lại cho chị Cao Thị H 1/2 giá trị chiếc xe mô tô biển kiểm soát 27N1 - 007.32 tại thời điểm bán đầu giá.

Vật chứng đã được Công an huyện Điện Biên bàn giao sang Chi cục Thi hành án dân sự huyện Điện Biên theo biên bản bàn giao vật chứng giữa Công an huyện Điện Biên và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Điện Biên ngày 21/8/2020.

4. Án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136/BLTTHS; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội khóa 14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Buộc bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

5. Qu kháng cáo: Bị cáo được Qu kháng cáo bản án; người có Qu lợi, nghĩa vụ liên quan có mặt tại phiên tòa được Qu kháng cáo phần bản án có liên quan đến Qu lợi, nghĩa vụ của mình trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án (ngày 11/9/2020).

**Nơi nhận:**

- TAND Tỉnh Điện Biên;
- VKSND tỉnh Điện Biên;
- VKSND huyện Điện Biên;
- Bộ phận HSNV CA H.Điện Biên;
- Công an huyện Điện Biên;
- Nhà tạm giữ;
- Bị cáo; Người có QLNVLQ;
- Chi cục T.H.A Dân sự H. Điện Biên;
- Sở Tư pháp;
- T.H.A HS; Lưu.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ**

**Đặng Thị Thùy Dương**

